A/C.1/49/L.5
31 October 1994
RUSSIAN

Сорок девятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 64а повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ:
ДОКЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Австрия, Бенин, Иордания, Канада, Колумбия, Куба, Маврикий,
Пакистан, Польша, Швеция, Украина и Чили: проект резолюции

Доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев ежегодный доклад Комиссии по разоружению 1/,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 А от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года и 48/77 А от 16 декабря 1993 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

отмечая предложение о повторном рассмотрении темы, озаглавленной "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", Комиссией по разоружению в ближайшем будущем,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 42 (А/49/42).

1. принимает к сведению ежегодный доклад Комиссии по разоружению 1/;
2. с сожалением отмечает, что Комиссия по разоружению не смогла достигнуть согласия в отношении руководящих принципов и рекомендаций по пункту ее повестки дня, озаглавленному "Роль науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей", рассмотрение которого было завершено в 1994 году,
3. отмечает продолжающееся рассмотрение Комиссией по разоружению пункта ее повестки дня, озаглавленного "Процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия", которое должно быть завершено в 1995 году;
4. отмечает также, что Комиссия по разоружению провела предварительный обмен мнениями по пункту своей повестки дня, озаглавленному "Международные поставки оружия - с особым учетом резолюции 46/36 Н от 6 декабря 1991 года";
5. вновь подтверждает важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;
6. вновь подтверждает также роль Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить глубокое обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;
7. призывает Комиссию по разоружению продолжать прилагать все усилия к совершенствованию своих методов работы, с тем чтобы она могла концентрировать внимание на рассмотрении ограниченного числа приоритетных вопросов в области разоружения с учетом принятого ею решения о переходе к рассмотрению ее повестки дня в соответствии с поэтапным подходом, рассчитанным на три пункта;
8. предлагает Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии с ее мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа "Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению" 3/;
9. рекомендует Комиссии по разоружению на своей организационной сессии 1994 года принять следующие пункты для рассмотрения на своей основной сессии 1995 года:
- а) процесс ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности с целью ликвидации ядерного оружия;
- б) международные поставки оружия - с особым учетом резолюции 46/36 Н от 6 декабря 1991 года;
10. рекомендует также Комиссии по разоружению на своей организационной сессии 1994 года рассмотреть вопрос о включении в повестку дня своей основной сессии 1995 года

2/ Резолюция S-10/2.

3/ A/CN.10/137.

пункта, озаглавленного "Общие руководящие принципы, касающиеся нераспространения, с особым упором на оружие массового уничтожения" или "Рассмотрение Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения" ;

11. просит Комиссию по разоружению собраться в 1995 году на период, не превышающий четырех недель, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад по вопросам существа ;

12. просит Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению 4/ вместе со всеми официальными отчетами сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции ;

13. также просит Генерального секретаря обеспечить предоставление Комиссии и ее вспомогательным органам полного объема услуг по устному и письменному переводу на официальные языки и выделить на эти цели в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и средства обслуживания, включая подготовку стенографических отчетов ;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Комиссии по разоружению" .